

# Генеральная Ассамблея

Distr.: General 15 July 2009 Russian

Original: Arabic/English/Spanish

#### Шестьдесят четвертая сессия

Пункты 95(j), (i) и (l) первоначального перечня\* Всеобщее и полное разоружение

# Уменьшение ядерной опасности

Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения

# Ядерное разоружение

# Доклад Генерального секретаря

# Содержание

		Cmp.
I.	Введение	2
II.	Замечания	2
III.	Информация, полученная от правительств	7
	Куба	7
	Сальвадор	9
	Япония	10
	Ливан	14
	Литва	14
	Мексика	15
	Никарагуа	15
	Катар	16

<sup>\*</sup> A/64/50.





## I. Введение

- 1. Настоящий доклад представляется во исполнение просьб, содержащихся в резолюциях 63/46, 63/47 и 63/49 Генеральной Ассамблеи.
- 2. В пункте 22 резолюции 63/46 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.
- 3. В пункте 5 резолюции 63/47 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря активизировать усилия и поддержать инициативы, которые способствовали бы полному осуществлению семи рекомендаций, изложенных в докладе Консультативного совета по вопросам разоружения, что существенно уменьшило бы опасность ядерной войны (см. пункт 3 документа A/56/400), а также продолжать побуждать государства-члены рассмотреть возможность созыва международной конференции, как это предлагается в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 55/2 Ассамблеи), для определения путей устранения ядерной угрозы, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии.
- 4. В пункте 3 резолюции 63/49 Генеральная Ассамблея просила все государства информировать Генерального секретаря о предпринимаемых ими усилиях и мерах по осуществлению этой резолюции и ядерного разоружения и просила Генерального секретаря довести эту информацию до сведения Ассамблеи на ее шестьдесят четвертой сессии.

#### II. Замечания

5. Генеральный секретарь, отметив, что «риск распространения ядерного и другого оружия висит над нами, как дамоклов меч», включил нераспространение и разоружение в число шести основных приоритетных направлений деятельности. В своем выступлении на Конференции по разоружению 19 мая 2009 года он сказал следующее:

«Сегодня ядерные и неядерные государства выдвинули ряд инициатив, которые в совокупности позволят придать новый импульс процессу разоружения. Они прокладывают путь от прошлых разногласий и бездействия к подлинному диалогу и прогрессу. Эти проявления окрепшей политической воли открывают перед нами возможности, которые нельзя упустить... Активизация усилий в области разоружения и нераспространения окажет благотворное воздействие на международную безопасность и стабильность. Она может также принести ощутимые дивиденды для мира и развития. В настоящее время мир переживает серьезный финансово-экономический кризис. Ускорив процесс разоружения, мы сможем высвободить ресурсы, необходимые для борьбы с изменением климата, решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Давайте же, опираясь на общую концепцию более безопасного мира, объединим усилия. Давайте же найдем в себе смелость для решительных действий, которые необходимы для претворения в жизнь этой концепции».

- 6. В последний год постепенно появляются основания для осторожного оптимизма в отношении перспектив многостороннего ядерного разоружения и нераспространения. Этот «новый импульс» процессу ядерного разоружения придали многочисленные новые глобальные инициативы правительств и гражданского общества. С новыми призывами освободить мир от ядерного оружия, аналогичными тем, которые содержались в статьях Джорджа Шульца, Уильяма Перри, Генри Киссинджера и Сэма Нанна, опубликованных в «Уолл стрит джорнал», выступили бывшие государственные деятели в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии, Италии, Германии и Норвегии. Были приняты масштабные глобальные меры, направленные на ядерное разоружение, нераспространение, использование ядерной энергии в мирных целях и обеспечение ядерной безопасности, в частности были созданы Международная комиссия по ядерному нераспространению и разоружению и Международный институт по вопросам ядерной безопасности и началось осуществление кампании «Глобальный ноль».
- 7. Ряд государств, обладающих ядерным оружием, предложили собственные планы постепенной ликвидации всего ядерного оружия в мире. Соединенные Штаты Америки и Российская Федерация заявили о своей приверженности делу построения мира, свободного от ядерного оружия, в соответствии с их обязательствами в области разоружения, закрепленными в Договоре о нераспространении ядерного оружия. В совместном заявлении от 1 апреля президенты Медведев и Обама объявили о том, что они приняли решение двигаться дальше по пути сокращения и ограничения стратегических наступательных вооружений в соответствии с обязательствами Соединенных Штатов Америки и России по статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия и что в этой связи они решили начать двусторонние межправительственные переговоры о новой полноформатной юридически обязывающей договоренности о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений, призванной заменить собой Договор о СНВ, срок действия которого истекает в декабре 2009 года. В рамках этих переговоров в мае и июне уже состоялись встречи в Вашингтоне и Женеве.
- Кроме того, 24 октября 2008 года Генеральный секретарь вкратце представил собственное предложение относительно ядерного разоружения, состоящее из пяти пунктов. В своем выступлении на мероприятии, организованном Институтом Восток-Запад в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, он настоятельно призвал все стороны Договора о нераспространении ядерного оружия, прежде всего государства, обладающие ядерным оружием, выполнить предусмотренное в Договоре обязательство о проведении переговоров об эффективных мерах по ядерному разоружению, предложив для достижения этой цели разработать либо конвенцию, либо свод соглашений. Он призвал также государства предпринять дополнительные усилия с целью обеспечить вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а Конференцию по разоружению — незамедлительно и без каких-либо предварительных условий начать переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Генеральный секретарь высказался за вступление в силу уже разработанных договоров о зонах, свободных от ядерного оружия, и за создание такой зоны на Ближнем Востоке. Кроме того, он настоятельно призвал государства, обладающие ядерным оружием, представить государствам, не имеющим такого оружия, гарантии то-

- го, что они не станут объектами применения или угрозы применения ядерного оружия, а также подчеркнул необходимость дальнейшего укрепления подотчетности и транспарентности мер по ядерному разоружению.
- 9. В ряде областей был достигнут заметный прогресс. 21 марта вступил в силу Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии. Это первая такая зона, целиком находящаяся в Северном полушарии, граничащая с двумя государствами, обладающими ядерным оружием, и охватывающая территорию, на которой такое оружие имелось ранее. Это также первая свободная от ядерного оружия зона, участники которой обязаны в течение 18 месяцев после вступления в силу Договора подписать с Международным агентством по атомной энергии дополнительные протоколы к соглашениям о гарантиях и ввести их в силу, а также полностью соблюдать положения Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. В ближайшем будущем должен вступить в силу Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке, когда его ратифицирует еще одно государство, общее число государств, ратифицировавших его, составит 28, чего достаточно для его вступления в силу. Вместе с тем перспективы создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке остаются неопределенными.
- 10. Стороны Договора о нераспространении ядерного оружия 15 мая в Нью-Йорке завершили третью сессию Подготовительного комитета Конференции по рассмотрению действия Договора, которая должна состояться в 2010 году. Конструктивное участие всех сторон Договора о нераспространении ядерного оружия создало позитивную атмосферу и позволило быстро согласовать все процедурные аспекты проведения Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, включая ее предварительную повестку дня и проект правил процедуры. Подготовительный комитет утвердил также посла Филиппин Либрана Н. Кабактулана в качестве избранного председателя Конференции. Между сторонами по-прежнему существуют глубокие разногласия, касающиеся трех основных предметов Договора: разоружения, нераспространения и мирного использования ядерной энергии, — и Комитет не смог достичь согласия относительно предметных рекомендаций для Конференции по рассмотрению его действия; однако благодаря принятым на третьей сессии решениям государства-участники расчистили путь для немедленного начала предметных обсуждений на Конференции 2010 года. Кроме того, обсуждение трех документов, содержащих подготовленные Председателем проекты рекомендаций по вопросам существа, стоящим перед государствами-участниками, наглядно показали, каким вопросам необходимо будет уделить особое внимание, чтобы достичь консенсуса на Конференции по рассмотрению действия Договора в 2010 году.
- 11. Отрадным признаком постепенного улучшения условий для процесса многостороннего разоружения стало то, что после десяти с лишним лет застоя и неразрешимых разногласий Конференция по разоружению 29 мая 2009 года согласовала основную программу работы для сессии 2009 года. Эта программа работы содержится в решении CD/1864, которое предусматривает создание Конференцией рабочей группы для ведения переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Конференция создаст также рабочую группу для обсуждения практических шагов в рамках поступательных систематических усилий по сокращению ядерных вооружений с конечной целью их ликвидации, в том числе подходов к потенциальной будущей работе многосторонне-

го характера; рабочую группу для обсуждения по существу, без ограничений, всех вопросов, имеющих отношение к предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве; а также рабочую группу по пункту повестки дня, озаглавленному «Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия». Кроме того, будут назначены специальные координаторы по пунктам повестки дня, озаглавленным «Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие», «Всеобъемлющая программа разоружения» и «Транспарентность в вооружениях». Генеральный секретарь, выступая перед участниками Конференции за неделю до утверждения проекта программы работы, приветствовал достижение согласия и отметил, что оно станет дополнительным важным импульсом для прогресса в области разоружения и нераспространения в целом и для успешного проведения Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия в 2010 году в частности.

- 12. В апреле 2009 года Комиссия по разоружению начала новый трехлетний цикл обсуждений. Комиссия утвердила повестку дня, которая предусматривает создание в течение первого года цикла двух рабочих групп и начало предметных обсуждений по следующим темам: а) рекомендации по достижению цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия и b) элементы проекта заявления о провозглашении 2010-х годов четвертым десятилетием разоружения, в соответствии с мандатом Генеральной Ассамблеи. Обсуждения по этим пунктам продолжатся в следующем году.
- 13. Вместе с тем в некоторых областях прогресс идет медленно. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний так и не вступил в силу, поскольку его все еще не ратифицировали девять государств, включенных в Приложение 2 к Договору. Генеральный секретарь в своем вступительном слове на четвертом созываемом раз в два года министерском совещании в поддержку Договора, проведенном 24 сентября 2008 года в Нью-Йорке, еще раз настоятельно призвал все правительства, которые еще не сделали этого, незамедлительно подписать и ратифицировать Договор. Он призвал также все государства продолжать добровольно соблюдать мораторий на испытания ядерного оружия и воздерживаться от действий, противоречащих целям и задачам Договора, до его вступления в силу. Он также подчеркнул, что необходимо удвоить усилия, направленные на более глубокие сокращения ядерных вооружений и дальнейшее уменьшение роли ядерного оружия в политике, касающейся безопасности. В октябре Генеральный секретарь как депозитарий Договора направил письма девяти странам, ратификационные грамоты которых необходимы для вступления Договора в силу, настоятельно призвав их как можно скорее ратифицировать его.
- 14. Государства, обладающие ядерным оружием, по-прежнему отводят ядерному сдерживанию важное место в своей политике в области безопасности. Считается, что полное ядерное разоружение возможно только в том случае, если будет выполнен ряд предварительных условий, в числе которых обеспечение регионального мира и стабильности, предупреждение попадания ядерного оружия в руки негосударственных субъектов, полное разоружение всех государств, обладающих ядерным оружием, а не только ядерной «пятерки», а также обеспечение того, чтобы полная ликвидация ядерного оружия из всех арсеналов поддавалась проверке и носила необратимый характер, с тем чтобы не до-

09-40522 5

пустить поворота вспять. Предложения о том, чтобы начать переговоры по универсальной конвенции о ядерном оружии, которая предусматривала бы запрещение разработки, производства, испытания, развертывания, накопления запасов, передачи, применения или угрозы применения ядерного оружия, пока представляются преждевременными. Государства, обладающие ядерным оружием, хотя и намерены продолжать существенно сокращать свои ядерные арсеналы, подчеркивают, что, пока вышеперечисленные условия не выполнены, они будут считать свои ядерные арсеналы необходимым средством сдерживания.

- 15. 25 мая 2009 года Корейская Народно-Демократическая Республика второй раз провела подземные испытания ядерного оружия, что стало прямым нарушением положений резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности. Совет Безопасности самым решительным образом осудил эти испытания и 12 июня принял резолюцию 1874 (2009), в которой он ужесточил действующие финансовые санкции и санкции в отношении оружия, а также призвал все государства производить с согласия государства флага досмотр всех грузов и судов, следующих в КНДР и из КНДР, если у них имеется информация, которая дает разумное основание полагать, что этот груз содержит предметы, запрещенные резолюцией 1718 (2006). Хотя для стрелкового оружия, легких вооружений и связанных с ними материальных средств было сделано исключение, Совет призвал государства проявлять бдительность в отношении прямых или непрямых поставок, продажи или передачи Корейской Народно-Демократической Республике стрелкового оружия или легких вооружений и не менее чем за пять дней уведомлять Комитет о продаже, поставке или передаче стрелкового оружия или легких вооружений Корейской Народно-Демократической Республике.
- 16. Генеральный секретарь приветствовал единогласное принятие Советом Безопасности резолюции 1874 (2009) и вновь выразил свою убежденность в том, что все разногласия следует разрешать мирным путем на основе диалога, а также призвал соответствующие стороны воздерживаться от любых мер, которые могут привести к эскалации напряженности в регионе, и делать все возможное для возобновления диалога, в том числе в рамках шестисторонних переговоров. Впоследствии он подчеркнул также, что проведенные испытания наглядно продемонстрировали настоятельную необходимость скорейшего вступления Договора в силу.
- 17. Международное агентство по атомной энергии продолжало принимать меры с целью удостовериться в том, что ядерная программа Исламской Республики Иран носит мирный характер. Агентство также занимается расследованием утверждений, касающихся одного из разрушенных зданий на объекте в Дайр-аз-Зауре в Сирийской Арабской Республике, и пытается выяснить происхождение найденных там частиц урана.
- 18. Генеральный секретарь и Высокий представитель по вопросам разоружения продолжают принимать меры по содействию ядерному разоружению и нераспространению повсюду в мире, напрямую взаимодействуя с правительствами и гражданским обществом, а также ведя пропагандистскую и другую информационную работу. В дополнение к представленному плану разоружения, состоящему из пяти пунктов, Генеральный секретарь начал также Интернеткампанию по информированию общественности о настоятельной необходимости принятия безотлагательных мер, направленных на построение мира, сво-

бодного от ядерного оружия. Ядерное разоружение и нераспространение ядерного оружия по-прежнему входят в число шести основных приоритетных задач, намеченных Генеральным секретарем.

## III. Информация, полученная от правительств

19. В вербальной ноте от 11 февраля 2009 года всем государствам-членам было предложено сообщить Генеральному секретарю об усилиях и мерах, предпринимаемых для осуществления резолюции 63/49, касающейся мероприятий в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения. На сегодняшний день ответы были получены от Катара, Кубы, Ливана, Литвы, Мексики, Никарагуа, Сальвадора и Японии, и их содержание приводится ниже. Дополнительные ответы, полученные от государств-членов, будут изданы в качестве добавления к настоящему докладу.

### Куба

[Подлинный текст на испанском языке] [11 июня 2009 года]

- 1. 8 июля 1996 года Международный Суд вынес историческое заключение относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения. Куба с обеспокоенностью отмечает, что несмотря на заключение Суда человечеству из-за наличия огромного арсенала ядерного оружия и возможности его использования по-прежнему грозит опасность уничтожения.
- 2. Несмотря на декларированное окончание «холодной войны», в мире насчитывается около 25 000 единиц ядерного оружия, из которых более 10 200 готовы к немедленному использованию.
- 3. Опасность ядерного кризиса приобретает все большую актуальность. Вызывает обеспокоенность то, что в военных доктринах определенных ядерных держав применение такого вида оружия по-прежнему играет основополагающую роль. Более того, власти одной из этих держав, Соединенных Штатов Америки, предусматривают возможность использования ядерного оружия, в частности, против государств, которые таким оружием не обладают, в ответ на нападение с применением неядерного оружия.
- 4. У стран, не обладающих ядерным оружием и являющихся сторонами Договора о нераспространении ядерного оружия, такая ситуация вызывает серьезную обеспокоенность. Государства, обладающие ядерным оружием, юридически обязаны не только проводить, но и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению под строгим и эффективным международным контролем.
- 5. Однако некоторые ядерные державы лицемерно сводят ядерную проблематику к вопросу о горизонтальном нераспространении, в ущерб ядерному разоружению, в то время как сами осуществляют модернизацию своих ядерных арсеналов, что является вертикальным распространением ядерного оружия. Наглядным примером этого является программа «Комплекс 2030» Соединен-

ных Штатов, которая предусматривает затраты в размере 150 млрд. долл. США в ближайшие 25 лет на активизацию исследований и создание инфраструктуры в области ядерных вооружений.

- 6. Многосторонние механизмы и инструменты, которыми располагает международное сообщество для решения вопросов, касающихся разоружения и контроля над вооружениями, по-прежнему сталкиваются с препятствиями, не позволяющими им реализовать свои цели. Примером этого могут служить невозможность осуществления 13 практических шагов, согласованных на шестой Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия в 2000 году для обеспечения ядерного разоружения; не увенчавшаяся успехом попытка включить в Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года тему разоружения и провал седьмой Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, тоже состоявшейся в 2005 году; а также то, что Конференции по разоружению по-прежнему не удается в приоритетном порядке инициировать переговоры по поэтапному ядерному разоружению, которое увенчалось бы полной ликвидацией ядерного оружия. Мы надеемся, что новая администрация Соединенных Штатов Америки, которая давала далеко идущие обещания в этой области, продемонстрирует политическую волю, необходимую для продвижения вперед этих переговоров и достижения конкретных результатов на восьмой Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия в 2010 году, а также на Конференции по разоружению.
- 7. В сентябре 2006 года Куба на XIV Конференции глав государств и правительств, состоявшейся в Гаване, взяла на себя выполнение почетной функции председателя Движения неприсоединившихся стран. Участвовавшие в этом форуме лидеры включили ядерное разоружение в число наиболее приоритетных задач в области разоружения и контроля над вооружениями и подтвердили важное значение единогласного вынесения Международным Судом заключения относительно обязательства проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем. Это было подтверждено также на XV Конференции министров Движения неприсоединившихся стран, состоявшейся в Тегеране в июле 2008 года; и совсем недавно на состоявшемся на уровне министров заседании Координационного бюро Движения 27—30 апреля 2009 года в Гаване.
- 8. Куба является государством участником Договора о нераспространении ядерного оружия, равно как и международных договоров по химическому и биологическому оружию, и поддерживает в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций резолюции, направленные на полную ликвидацию ядерного оружия, например резолюцию 63/46 о ядерном разоружении и резолюцию 63/75 о Конвенции о запрещении применения ядерного оружия.
- 9. Как член Конференции по разоружению Куба поддерживает начало в приоритетном порядке переговоров по поэтапной программе ядерного разоружения, которая завершилась бы полной ликвидацией ядерного оружия, и была соавтором конкретных инициатив в этой области, выдвинутых Группой 21. Такая позиция распространяется и на участие в работе Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций, где совместно с Движением неприсоеди-

нившихся стран Куба выступила с совместными предложениями по вопросу обеспечения ядерного разоружения.

- 10. Предложения, представленные в Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций, свидетельствуют о согласованных действиях Кубы и Движения неприсоединившихся стран в том, что касается задач и целей резолюции 63/49 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.
- 11. Отсутствие прогресса в сфере ядерного разоружения заставило правительство Республики Куба на основании резолюции 61/83 направить Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций свои соображения, которые были опубликованы в докладе Генерального секретаря A/62/165 и которые полностью сохраняют свою актуальность и сегодня.
- 12. Куба вновь заявляет, что нераспространение ядерного оружия, несмотря на всю важность этой цели, не является самоцелью, а средством достижения конечной и высшей цели ядерного разоружения. Именно поэтому Куба подчеркивает, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной гарантией предотвращения катастроф, которые могут быть вызваны применением ядерного оружия. Имеющееся ядерное оружие, мощность которого в тысячи раз превышает мощность бомб, которые были применены Соединенными Штатами Америки против японских городов Хиросима и Нагасаки, вызвало бы разрушения и геноцид в масштабах, многократно превышающих разрушения и уничтожение людей в 1945 году.
- 13. Применение ядерного оружия имело бы катастрофические последствия для всех форм жизни, известных на Земле. Кроме того, использование ядерного оружия стало бы вопиющим нарушением норм международного права, касающихся предотвращения геноцида и охраны окружающей среды. Международное сообщество должно решительно требовать выполнения обязательства относительно полной ликвидации ядерного оружия и создания мира, свободного от такого смертоносного оружия.
- 14. Куба по-прежнему считает, что использование ядерного оружия является полностью аморальным и не может быть оправдано ни в какой концепции или доктрине безопасности. Вызывает обеспокоенность и недоумение то, что продолжается разработка новых и более сложных видов ядерного оружия, которые представляют серьезную угрозу для всего человечества, прежде всего для стран, не обладающих такими средствами массового уничтожения.

#### Сальвадор

[Подлинный текст на испанском языке] [17 апреля 2009 года]

- 1. Сальвадор как государство член Организации Объединенных Наций подписал и ратифицировал различные международные договоры, касающиеся нераспространения ядерного оружия и ядерного разоружения.
- 2. Сальвадор также активно участвует в многостороннем контексте в реализации всех соответствующих инициатив, способствующих укреплению режима нераспространения ядерного оружия и ядерного разоружения как на региональном, так и на международном уровнях.

09-40522 **9** 

- 3. Сальвадор участвует также в различных учебных мероприятиях по вопросам разоружения, сокращения арсеналов и предотвращения распространения ядерного оружия во всех их аспектах.
- 4. В планах модернизации и оснащения Вооруженных сил Сальвадора приобретение ядерного оружия не предусматривается.
- 5. Сальвадор неизменно проводит политику поддержки всех резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся нераспространения и ядерного разоружения.
- 6. Сальвадор как член Центральноамериканской системы интеграции и других региональных групп, представленных в Организации Объединенных Наций, присоединился также к различным декларациям, в которых содержится призыв выполнять обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к принятию многостороннего юридически обязательного документа по вопросам ядерного разоружения во всех их аспектах под строгим и эффективным контролем, согласно единодушному мнению Международного Суда.
- 7. Сальвадор как член Центральноамериканской системы интеграции и других региональных групп, представленных в Организации Объединенных Наций, участвовал в призывах к государствам, обладающим ядерным оружием, принять все необходимые меры для заключения универсального договора, который не имел бы никаких оговорок и был юридически обязательным для всех его участников, по гарантиям безопасности для государств, не обладающих ядерным оружием.
- 8. Правительство Сальвадора хотело бы подчеркнуть настоятельную необходимость продолжения международным сообществом, особенно странами, не обладающими ядерным оружием, и международным гражданским обществом систематических и согласованных усилий для обеспечения укрепления режима нераспространения ядерного оружия и процесса ядерного разоружения.

#### Япония

[Подлинный текст на английском языке] [29 мая 2009 года]

### Приверженность трем неядерным принципам

1. Правительство Японии по-прежнему твердо соблюдает три неядерных принципа, лежащих в основе политики, которая предусматривает запрет на обладание ядерным оружием, его производство и ввоз на территорию Японии. Последовательно сменявшие друг друга кабинеты министров Японии, включая нынешний, который возглавляет премьер-министр Асо, неоднократно заявляли, что Япония будет продолжать придерживаться этих принципов.

#### Представление резолюций по ядерному разоружению на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций

2. Начиная с 1994 года Япония ежегодно представляет на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций резолюции по ядерному разору-

жению. В 2008 году Япония, принимая во внимание сложившуюся международную обстановку в области ядерного разоружения и нераспространения, опять представила на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций проект резолюции по ядерному разоружению. Этот проект резолюции был принят на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 2 декабря 2008 года рекордным большинством в 173 голоса.

3. Хотя ситуация в вопросах ядерного разоружения остается непростой, Япония, в соответствии с политической волей подавляющего большинства членов международного сообщества, выраженной путем принятия этой резолюции, намерена продолжать предпринимать многоплановые дипломатические усилия, направленные на поддержание и укрепление международного режима разоружения и нераспространения на основе Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

# Усилия по содействию скорейшему вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

- 4. Япония придает большое значение скорейшему вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), который представляет собой одну из основ режима ДНЯО. В этой связи Япония приняла ряд мер, включая следующие:
  - в августе 2008 года в целях содействия скорейшей ратификации Договора государствами, перечисленными в приложении II, Япония пригласила должностных лиц правительств государств, не ратифицировавших Договор, посетить объекты Международной системы мониторинга (МСМ), находящиеся на территории Японии, и обменяться мнениями по вопросам, касающимся Договора, с соответствующими органами управления Японии. В сентябре 2008 года Япония организовала совместно с Австралией, Австрией, Канадой, Коста-Рикой, Нидерландами и Финляндией четвертое совещание друзей ДВЗЯИ на уровне министров, на котором было принято совместное заявление министров. В этом заявлении содержится призыв к незамедлительному подписанию и ратификации Договора и соблюдению моратория на ядерные испытания. Это заявление было подписано 96 странами, что превысило показатели предыдущих трех совещаний;
  - подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) продолжает работать над созданием режима контроля за соблюдением запрета на ядерные испытания, включая создание МСМ. Япония уже оборудовала на своей территории все необходимые станции мониторинга, которые станут частью мощного глобального механизма контроля, призванного обеспечивать раннее обнаружение ядерных взрывов.

# Мероприятия в рамках подготовки к началу переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала

5. Япония подчеркивает важность и настоятельную необходимость начала переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. В качестве конкретного вклада в достижение этой цели Япония в мае 2006 года представила на Конференции по разоружению (КР) рабочий документ по договору о запрещении производства расщепляющегося материала,

призванный способствовать более обстоятельному обсуждению вопросов существа, связанных с этим договором, и скорейшему началу переговоров.

6. Япония делает все возможное для того, чтобы найти выход из тупика, в который зашла Конференция по разоружению, что необходимо для скорейшего начала переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Япония удвоила усилия в этой области и несколько раз направляла на Конференцию по разоружению представителей высокого уровня. Посол Сумио Таруи в 2008 году выполнял на Конференции по разоружению функции координатора обсуждений по пунктам 1 и 2 повестки дня, в рамках которых особое внимание было уделено запрещению производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Япония неоднократно призывала участников Конференции по разоружению незамедлительно начать переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

# Вклад в процесс рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия в 2010 году

- 7. Весомым вкладом в процесс подготовки к проведению в 2010 году Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия стало успешное проведение под председательством посла Юкии Амано первой сессии Подготовительного комитета. 27 апреля 2009 года министр иностранных дел Хирофуми Накасонэ выступил в Токио с заявлением по вопросам глобального ядерного разоружения. Он подчеркнул важность практических мер по созданию мира, свободного от ядерного оружия, и огласил 11 промежуточных целей на пути ко всеобщему ядерному разоружению. Это предложение было формально представлено парламентским заместителем министра иностранных дел Масахико Сибаямой на третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО.
- 8. Япония представила Подготовительному комитету Конференции рабочий документ, озаглавленный «Одиннадцать промежуточных целей на пути ко всеобщему ядерному разоружению» (NPT/CONF.2010/PC.III/WP.13), и рабочий документ по группе вопросов 3 (NPT/CONF.2010/PC.III/WP.38).
- 9. В рамках реализации совместной инициативы Японии и Австралии была создана Международная комиссия по ядерному нераспространению и разоружению дополнительный механизм с участием ряда видных деятелей. Эта комиссия должна к концу 2009 года подготовить реалистический, практический и предусматривающий конкретные меры доклад с целью содействовать успешному проведению Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО и подготовке плана действий по построению мира, свободного от ядерного оружия.

#### Сотрудничество в области денуклеаризации в Российской Федерации

10. На саммите в Кананаскисе в июне 2008 года лидеры «Группы восьми» объявили о создании «Глобального партнерства «Группы восьми» против распространения оружия и материалов массового уничтожения» для решения задач нераспространения, разоружения, борьбы с терроризмом и ядерной безопасности. Япония обязалась выделить на цели этого партнерства более 200 млн. долл. США, из которых 100 млн. долл. США предназначаются для

финансирования программы «Группы восьми» по удалению российского избыточного оружейного плутония, а остальная часть средств — для осуществления проектов по демонтажу списанных российских атомных подводных лодок. С тех пор Япония расширила сотрудничество с Российской Федерацией и завершила демонтаж четырех списанных атомных подводных лодок. Япония намерена профинансировать демонтаж еще двух таких подводных лодок. Кроме того, в 2006 году Япония приняла решение участвовать в сооружении на береговой площадке в бухте Разбойник хранилища реакторных отсеков, и в мае 2009 года было подписано соответствующее имплементационное соглашение.

11. В апреле 2008 года ввиду того, что к 2010 году все списанные атомные подводные лодки на российском Дальнем Востоке будут демонтированы, включая те, которые демонтируются в настоящее время в рамках сотрудничества между Японией и Российской Федерацией, Япония выразила намерение рассмотреть вопрос о дополнительных областях двустороннего сотрудничества.

# Усилия по содействию просвещению по вопросам разоружения и нераспространения

- 12. Начиная с 1983 года Японию по ее приглашению посетили более 650 участников Программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, которые, в том числе, побывали в городах Хиросима и Нагасаки. Таким образом эти молодые стипендиаты будущие дипломатыразоруженцы имели возможность воочию лицезреть ужасающие долгосрочные последствия атомных бомбардировок. Япония будет и далее содействовать осуществлению этой программы.
- 13. Япония убеждена, что международное сообщество должно хорошо представлять себе разрушительные последствия применения ядерного оружия. Выполняя волю японского народа, который желает, чтобы это оружие больше никогда не применялось, правительство Японии неоднократно оказывало местным органам власти и неправительственным организациям поддержку в их усилиях по организации за границей экспозиций, посвященных атомным бомбардировкам.
- 14. В 2008 году, когда проходила вторая сессия Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, Япония, стремясь содействовать просвещению по вопросам разоружения и нераспространения, организовала семинар, посвященный передаче воспоминаний о ядерной катастрофе от одного поколения другому. Среди участников этой сессии были распространены комиксы «манга» под названием «Город вечернего спокойствия в стране цветущих вишен», посвященные ядерным бомбардировкам.
- 15. В августе 2008 года в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по разоружению, проходившей в Сайтаме, был проведен форум с участием видных деятелей в области образования, посвященный важности участия общественности в просвещении по вопросам разоружения и нераспространения.

#### Ливан

[Подлинный текст на арабском языке] [6 апреля 2009 года]

Ливанская Республика заявляет следующее:

- Ливан не обладает оружием массового уничтожения и не производит его и выполняет резолюции Организации Объединенных Наций по этому вопросу. Он считает угрозу ядерным оружием или его применения незаконной.
- Ливан поддерживает и приветствует все инициативы, направленные на достижение полного и всеобщего разоружения, особенно на Ближнем Востоке, который, по глубокому убеждению Ливана, должен быть зоной, свободной от оружия массового уничтожения. Ливан обеспокоен несоблюдением Израилем норм международного права, что выражается в сохранении этой страной ядерного арсенала, который представляет собой постоянную угрозу для всех государств региона и, следовательно, для международного мира и безопасности.
- Арабским государствам следует и далее требовать создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке в качестве единственного имеющегося способа борьбы с угрозой, которую израильское ядерное оружие и другое израильское оружие массового уничтожения представляет для международного мира и коллективной арабской безопасности.
- Международному сообществу следует и далее требовать от всех государств региона, включая Израиль, подписания договоров о нераспространении оружия массового уничтожения и ядерного оружия.
- Арабские государства должны выступать с единой позиции, а Лиге арабских государств следует играть эффективную роль в данном вопросе. Следует принимать меры для приобретения научных знаний и опыта и средств, необходимых для защиты от оружия массового уничтожения. Следует прилагать постоянные усилия для изобличения Израиля как государства, которое игнорирует призывы к разработке и распространению методов мирного использования ядерной энергии в областях, которые служили бы интересам устойчивого развития, а также для обеспечения учета различных потребностей арабских государств.

#### Литва

[Подлинный текст на английском языке] [27 мая 2009 года]

1. Литовская Республика решительно поддерживает многосторонние меры по разоружению и усилия международного сообщества, направленные на укрепление международного мира и безопасности и режима нераспространения. Литовская Республика является государством-участником всех международных конвенций о нераспространении и других соответствующих документов, имеющих обязательную юридическую силу. В Конституции Литовской Респуб-

лики прямо запрещается размещать оружие массового уничтожения на территории государства. Таким образом, Литовская Республика никогда не имела ни ядерного оружия, ни военной ядерной программы, ни средств доставки такого оружия.

2. Литовская Республика заявляет о своей приверженности делу укрепления осуществления Договора о нераспространении ядерного оружия, а также усилиям по приданию ему универсального характера.

### Мексика

[Подлинный текст на испанском языке] [5 июня 2009 года]

- 1. Мексика убеждена в том, что консультативное заключение Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения является историческим, так как оно подтвердило юридическое обязательство государств проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах.
- 2. Хотя это заключение было вынесено почти 13 лет назад, для Мексики оно остается в полной мере актуальным и предупреждает о серьезной опасности, которую представляет собой ядерное оружие.
- 3. Ниже перечисляются меры, инициативы и действия, предпринятые Мексикой с целью полной ликвидации ядерного оружия.
- 4. На шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Мексика вместе с группой «Коалиция за новую повестку дня» (Бразилия, Египет, Ирландия, Новая Зеландия, Швеция и Южная Африка) предложила резолюцию по ядерному разоружению, которая была принята большинством государств-членов. Кроме того, Мексика вошла в число соавторов другой резолюции по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (совместно с Австралией и Новой Зеландией), резолюции об исследовании Организации Объединенных Наций, посвященном образованию по вопросам разоружения и нераспространения, и резолюции об Информационной программе Организации Объединенных Наций по разоружению, а также решения о проведении конференции Организации Объединенных Наций с целью инициирования процесса координации между зонами, свободными от ядерного оружия, с учетом предстоящего проведения второй Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии, намеченной на 2010 год.

#### Никарагуа

[Подлинный текст на испанском языке] [6 марта 2009 года]

1. Никарагуа как миролюбивое государство сознает, что использование оружия массового уничтожения является серьезной проблемой для региональной и международной стабильности, а использование некоторых видов такого ору-

жия, например ядерного, ставит под угрозу само существование человечества. Применение такого оружия стало бы вопиющим нарушением норм международного права, применимых к вооруженным конфликтам, особенно принципов и норм международного гуманитарного права. Международный Суд в своем историческом заключении от 8 июля 1996 года определил, что существует обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем. Генеральная Ассамблея вновь призвала все государства незамедлительно выполнить это обязательство, приступив к многосторонним переговорам, ведущим к скорейшему заключению конвенции, предусматривающей запрещение разработки, производства, испытания, развертывания, накопления запасов, передачи, применения и угрозы применения ядерного оружия и его ликвидацию, в целях укрепления доверия между государствами и укрепления международного мира и безопасности.

- 2. Следует подчеркнуть лидерство латиноамериканских стран в этой области, которые, заключив Договор Тлателолко, смогли с 1967 года превратить Латинскую Америку в самую большую на планете зону, свободную от ядерного оружия. В этом контексте Никарагуа юридически связано различными международными договорами и конвенциями, направленными на обеспечение нераспространения ядерного оружия, среди которых следует упомянуть Договор о нераспространении ядерного оружия, Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.
- 3. Проявляя неизменных интерес к вопросам разоружения, Никарагуа участвовала в международных конференциях в рамках Организации Объединенных Наций и в других международных форумах, содействуя проводившимся многосторонним переговорам по вопросам разоружения. В этой связи Никарагуа предложила провести обзор, оценку и изучение резолюций и деклараций по этой теме с целью решительного продвижения вперед по пути полной ликвидации ядерного оружия и оружия массового уничтожения и по пути всеобщего и полного разоружения под эффективной системой контроля.

### Катар

[Подлинный текст на арабском языке] [14 апреля 2009 года]

Ответ на резолюцию 63/49 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, озаглавленную «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения»

Консультативное заключение имеет скорее политический, нежели правовой характер, так как с юридической точки зрения применение силы или угроза силой уже запрещены. В пункте 1 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций говорится, что одной из целей Организации Объединенных Наций является поддержание международного мира и безопасности.

В пункте 4 статьи 2 говорится, что все члены должны воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения. Это озна-

чает, что государства не могут угрожать применением силы. Сила, о которой здесь говорится, является силой оружия, которое по логике, включает все виды оружия, в том числе ядерное.

В силу особенностей характера своего населения и своей Конституции Катар является миролюбивым государством. Он поддерживает хорошие отношения с соседними и другими государствами. Соответственно, стороны, между которыми существуют споры, проявляют доверие к Катару и верят в его способность выступать в роли посредника в ряде споров, подтверждением чему является следующее:

- Катар успешно выполнял роль посредника в переговорах с целью прекращения столкновений между правительственными силами и повстанцами Хути в йеменской мухафазе Саада;
- Катар успешно выступал в роли посредника на переговорах с целью урегулирования спора между проправительственным альянсом и оппозицией в Ливане;
- Катар на постоянной основе участвует в усилиях по урегулированию дарфурского кризиса;
- палестинцы рассчитывают на то, что Катар будет способствовать урегулированию спора между ХАМАС и ФАТХ.

В статье 6 Конституции Катара говорится, что государство соблюдает международные пакты и договоры и выполняет все международные соглашения, пакты и договоры, участником которых оно является, включая Устав Организации Объединенных Наций, который запрещает применение или угрозу применения силы. В статье 7 Конституции говорится, что внешняя политика государства основывается на принципе укрепления мира, а статья 71 запрещает участие в агрессивных войнах.